

# AMTSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
PROBSTZELLA - LEHESTEN - MARKTGÖLITZ



Nr. 01

Freitag, 13. Januar 2012

23. Jahrgang

## AMTLICHER TEIL

### Verwaltungsgemeinschaft

#### Wahlen 2012

##### Kommunalwahl am 22. April 2012

**Berufung des Wahlleiters und  
der Stellvertretung des Wahlleiters**  
(§ 4 Abs. 2 Satz 3 ThürKWG)

Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella hat am  
15. Dezember 2011 in öffentlicher Sitzung

**Herrn Robert Heerwagen**  
Mitarbeiter der Verwaltungsgemeinschaft  
Probstzella-Lehesten-Marktgölitz

zum **Wahlleiter** (Beschluss-Nr. GP/BV/212/2011) und

**Frau Anja Scheidig**  
Mitarbeiterin der Verwaltungsgemeinschaft  
Probstzella-Lehesten-Marktgölitz

zur **Stellvertreterin des Wahlleiters** (Beschluss-Nr.  
GP/BV/212/2011) berufen.

Anschrift: Markt 8  
07330 Probstzella

Telefon: 03 67 35/4 61 13  
Fax: 03 67 35/4 61 55

Marko Wolfram  
Gemeinschaftsvorsitzender



##### Wahlausschussbildung

**für die Bürgermeisterwahl  
in der Einheitsgemeinde Probstzella**

Die Aufgabe des Wahlausschusses ist es

1. über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge zu beschließen
2. das Ergebnis der Wahl in der Gemeinde festzustellen.

Er besteht aus dem Wahlleiter als Vorsitzenden und vier in der Gemeinde wahlberechtigten Beisitzern. Für jeden Beisitzer bedarf es der Berufung eines Stellvertreters.

Bewerber, Beauftragte für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter können nicht Beisitzer oder Stellvertreter des Beisitzers sein.

Bei der Auswahl der Beisitzer und deren Stellvertreter sind nach Möglichkeit die Parteien und die Wählergruppen in der Reihenfolge der bei der letzten Gemeinderatswahl erhaltenen Stimmenzahlen zu berücksichtigen.

Aus diesem Grund werden hiermit die Parteien und Wählergruppen aus der Einheitsgemeinde Probstzella aufgefordert, ihre Vorschläge für die Beisitzer und deren Stellvertreter bis zum 5. Februar 2012 schriftlich einzureichen.

Diese sind zu richten an die

Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktgölitz  
Hauptverwaltung  
Markt 8, 07330 Probstzella

Robert Heerwagen  
Wahlleiter

## Wahl des Landrates und Kommunalwahl am 22. April 2012

### **Wahlgebiete und ihre Wahlbezirke/Stimmbezirke**

Auf Grundlage der Thüringer Landeswahlordnung (ThürLWO) und dem Thüringer Kommunalwahlgesetz (ThürKWG) gliedern sich die Wahlgebiete in der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöhlitz wie folgt:

#### **Wahlgebiet: Einheitsgemeinde Probstzella**

##### Wahlbezirke/Stimmbezirke

- |      |                |     |                                                                            |
|------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------------|
| I.   | Lichtentanne   | für | OT Lichtentanne                                                            |
| II.  | Großgeschwenda | für | OT Großgeschwenda<br>OT Schlaga<br>OT Roda                                 |
| III. | Probstzella    | für | OT Probstzella<br>OT Kleinneundorf                                         |
| IV.  | Marktöhlitz    | für | OT Marktöhlitz<br>OT Limbach<br>OT Pippelsdorf<br>OT Königsthal            |
| V.   | Oberloquitz    | für | OT Oberloquitz<br>OT Reichenbach                                           |
| VI.  | Arnsbach       | für | OT Arnsbach<br>OT Unterloquitz<br>OT Laasen<br>OT Döhlen<br>OT Schaderthal |
| VII. | Zopten         | für | OT Zopten                                                                  |

#### **Briefwahlvorstand**

Einheitsgemeinde Probstzella  
Konferenzraum, Markt 8  
07330 Probstzella

#### **Wahlgebiet: Stadt Lehesten/Thür. Wald**

##### Wahlbezirk/Stimmbezirk

- |    |          |     |                                                                     |
|----|----------|-----|---------------------------------------------------------------------|
| I. | Lehesten | für | OT Lehesten<br>OT Brennersgrün<br>OT Röttersdorf<br>OT Schmiedebach |
|----|----------|-----|---------------------------------------------------------------------|

#### **Briefwahlvorstand für die Wahl des Landrates**

#### **Wahlgebiet: Einheitsgemeinde Probstzella und Stadt Lehesten/Thür. Wald**

Befindet sich im

Konferenzraum, Markt 8  
07330 Probstzella

Wahlberechtigte, die am Wahltag abwesend sind oder infolge beruflicher Gründe, Krankheit, hohen Alters, körperlichen Gebrechens oder eines sonstigen körperlichen Zustandes den Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen können, haben die Möglichkeit, im Vorfeld mittels **Briefwahl** ihr Wahlrecht wahrzunehmen.

**Für die Besetzung der Wahlvorstände vorgenannter Wahlbezirke/Stimmbezirke werden dringend Wahlhelfer gesucht.**

Beisitzer, die Wahlberechtigte der Einheitsgemeinde Probstzella bzw. der Stadt Lehesten/Thür. Wald sein müssen, erhalten für ihre Mitwirkung auf der Grundlage der Hauptsatzungen ein Erfrischungsgeld in Höhe von **25,00 Euro**.

Bereitschaftserklärungen werden in der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöhlitz, Hauptverwaltung, Markt 8, 07330 Probstzella entgegen genommen.

Marko Wolfram  
Gemeinschaftsvorsitzender

### **Beschlüsse**

*Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöhlitz fassten in ihrer Sitzung am 24. November 2011 im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse:*

#### **Beschluss-Nr. 010/2011**

#### **Haushaltssatzung nebst Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012**

Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöhlitz beschließen auf der Grundlage des § 50 Abs. 2 i.V.m. § 57 Abs. 1 der ThürKO die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan nebst Anlagen für das Haushaltsjahr 2012.

#### **Beschluss-Nr. 011/2011**

#### **Finanzplan und Investitionsprogramm 2010 bis 2014**

Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöhlitz beschließen auf der Grundlage des § 26 Abs. 2 Nr. 8 i.V.m. § 62 der ThürKO den Finanzplan und das Investitionsprogramm für das Haushaltsjahr 2012 und Folgejahre.

#### **Beschluss-Nr. 012/2011**

#### **Kassenbestandsverstärkung**

Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöhlitz geben ihr Einverständnis, dass Mittel aus der allgemeinen Rücklage sowie aus der Sonderrücklage für Altersteilzeit als Kassenbestandsverstärkung genutzt werden können, soweit es die Kassenlage erfordert.

### **Erweiterte Öffnungszeiten** **im Einwohnermeldeamt und im Standesamt** **in Probstzella**

#### **Obere Gasse 1, 07330 Probstzella**

Für die **Samstags-Sprechstunde** im Einwohnermeldeamt sowie im Standesamt sind **ab sofort Voranmeldungen** erforderlich unter:

**Telefon: 03 67 35/4 61 24**

**Einwohnermeldeamt**

**Telefon: 03 67 35/4 61 25**

**Standesamt**

**Die nächste Sprechstunde ist vorgesehen für:**

**Samstag, 21. Januar 2012**

## Amtliche Tierbestandserhebung

**einschließlich Bienenvölker der Thüringer Tierseuchenkasse  
gemäß des Thüringer Tierseuchengesetzes (ThürTierSG)  
in der Fassung vom 30. März 2010 (GVBl. S. 89)**

Sehr geehrte Tierbesitzer

Die Thüringer Tierseuchenkasse führt die amtliche Tierbestands-  
erhebung 2012 zum Stichtag 3. Januar 2012 durch.

**Alle Tierbesitzer, die bisher nicht in der Tierseuchenkasse  
angemeldet waren und keine Meldekarte erhalten haben,**  
werden hiermit aufgefordert, ihrer gesetzlichen Verpflichtung  
zur Tierbestandsanmeldung gemäß nachstehender Satzung  
nachzukommen.

Die Tierbestandsmeldung ist an die

Thüringer Tierseuchenkasse  
Victor-Goerttler-Straße 4  
07745 Jena

zu richten.

Es wird darauf hingewiesen, dass die jährliche amtliche Tier-  
bestandserhebung der Thüringer Tierseuchenkasse gesondert  
zur Viehzählung des Thüringer Landesamtes für Statistik  
durchgeführt wird.

Die gültige Satzung liegt aus in den Verwaltungsgebäuden

- Markt 8 in Probstzella
- Obere Marktstraße 1 in Lehesten
- Marktgölitz 30 in Marktgölitz

Hauptverwaltung

Die nächste Ausgabe des  
**AMTSBLATTES**  
**der VG Probstzella-Lehesten-Marktölgitz**  
erscheint am 10. Februar 2012.  
Redaktionsschluss ist der 1. Februar 2012.

## Probstzella

### Beschlüsse der Gemeinderatssitzung vom 15. Dezember 2011

*Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella fasste im  
öffentlichen Teil folgende Beschlüsse:*

#### **Beschluss-Nr. 212/2011**

#### **Bestellung des Wahlleiters und seines Stellvertreters für die Bürgermeisterwahl**

Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella bestellt Herrn  
Robert Heerwagen, Beamter in der Verwaltungsgemeinschaft  
Probstzella-Lehesten-Marktölgitz, zum Wahlleiter der Bürger-  
meisterwahl am 22. April 2012.

Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella bestellt Frau  
Anja Scheidig zur Stellvertreterin des Wahlleiters.

#### **Beschluss-Nr. 213/2011**

#### **Entlastung der Geschäftsführerin und des Aufsichtsrates der Wohnungsbau-GmbH Probstzella für das Haushaltsjahr 2010**

Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella erteilt durch  
Beschluss die Entlastung der Geschäftsführerin und des  
Aufsichtsrates der Wohnungsbau-GmbH Probstzella für das  
Haushaltsjahr 2010 auf Grund des Jahresabschlussberichtes vom  
28. Oktober 2011, erstellt von der Ewald Schneider GmbH aus  
99086 Erfurt, Dortmunder Straße 9.

#### **Beschluss-Nr. 214/2011**

#### **Jahresabschluss 2010 der Wohnungsbau-GmbH Probstzella**

Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella beschließt,  
den in dem Jahresabschluss 2010 ausgewiesenen Jahresfehlbetrag  
der Wohnungsbau-GmbH Probstzella in Höhe von 668,36 Euro  
auf neue Rechnung vorzutragen.



### **Impressum**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktölgitz  
Markt 8, 07330 Probstzella  
Telefon: 03 67 35/46 10  
Fax: 03 67 35/4 61 55  
E-Mail: info@vgem-probstzella.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktölgitz  
Marko Wolfram, Gemeinschaftsvorsitzender  
Gemeinde Probstzella  
Marko Wolfram, Bürgermeister  
Stadt Lehesten/Thür. Wald  
Helmut Färber, Bürgermeister

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände oder von  
Gemeinden zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich.

Es wird an alle erreichbaren Haushalte in der Verwaltungsgemeinschaft  
Probstzella-Lehesten-Marktölgitz kostenlos verteilt.

Im Bedarfsfall können Einzelexemplare über die Verwaltungsgemeinschaft  
Probstzella-Lehesten-Marktölgitz

- Sekretariat – Markt 8, 07330 Probstzella
- Bürgerbüro – Obere Marktstraße 1, 07349 Lehesten

kostenlos – bei Postversand gegen die Erstattung der Versandkosten – bezogen  
werden.

Redaktionsschluss:

In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen.

Rücksendung nur bei Rückporto.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktölgitz  
(Verwaltung)  
Für die inhaltliche Richtigkeit im nichtamtlichen Teil zeichnen  
die jeweiligen Autoren.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose  
Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1, 07338 Kaulsdorf  
Telefon: 03 67 33/2 33 15  
Fax: 03 67 33/2 33 16  
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Firma Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski,  
gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

---

# Lehesten

---

## Beschlüsse

*Der Stadtrat der Stadt Lehesten fasste in seiner Sitzung am 16. Dezember 2011 folgenden Beschluss:*

**Beschluss-Nr. 134/2011**

### **Abschnittsbildungs- und Kostenspaltungsbeschluss**

Der Stadtrat beschließt entsprechend den Regelungen des § 6 sowie des § 7 der Satzung der Stadt Lehesten über die Erhebung einmaliger Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen (Straßen- ausbaubeitragssatzung) die Teilbeitragshebung im Wege der Kostenspaltung

- für die Herstellung der Gehwege sowie der Straßenbeleuchtung im Abschnitt der „Obere Marktstraße“, „Neustadt“ und „Röttersdorfer Straße“ (Abschnitt 1 / ab Einmündung „Kleine Gasse“ bzw. „Breite Straße“ (Linie zwischen den Flurstücken 149/2 und 152/2) bis zur Grundstückszufahrt zum Grundstück 211/15 (Linie zwischen 211/15 und 2142/66) in der Röttersdorfer Straße
- für die Herstellung der Straßenbeleuchtung im Abschnitt 2 der „Röttersdorfer Straße“ ab der Grundstückszufahrt zum Grundstück 211/15 (Linie zwischen 211/15 und 2142/66) bis zum Ende der zusammenhängenden Bebauung auf der Höhe Grundstück 2135/44.

## Sprechstunden im Rathaus Lehesten

*Bauverwaltung/Liegenschaften*

**Dienstag, 31. Januar 2012**

16.00 Uhr – 18.00 Uhr

---

## ENDE AMTLICHER TEIL

---

---

## NICHTAMTLICHER TEIL

---

### **Verwaltungsgemeinschaft**

---

#### Bereitschaft der Ärzte

**Zu erfragen über die Rettungsleitstelle Saalfeld:**

**Telefon 0 36 71/99 00**

**In dringenden Fällen über:**

**Notruf 112**

---

# E.ON Thüringer Energie AG

---

## Beratungsmobil

### der E.ON Thüringer Energie AG

Die Servicemitarbeiter E.ON Thüringer Energie AG werden ab sofort Fragen rund um Energieversorgung und Energiesparen beantworten.

in **PROBSTZELLA** – auf dem Marktplatz

von **12.00 bis 14.00 Uhr**

am **Mittwoch 18.01.2012**

**Mittwoch 01.02.2012**

**Mittwoch 15.02.2012**

in **LEHESTEN** – auf dem Marktplatz

von **10.00 bis 12.00 Uhr**

am **Donnerstag 19.01.2012**

**Donnerstag 02.02.2012**

**Donnerstag 16.02.2012**

---

## Jugendförderverein Saalfeld-Rudolstadt e.V.

---

### Winterferienangebot

#### der Mobilen Jugendarbeit

**Donnerstag, 9. Februar 2012**

**Fahrt zur Eishalle Ilmenau**

(für Jugendliche ab zwölf Jahren)

#### **Teilnehmerbeitrag:**

10,00 Euro

incl. Fahrt, Eintritt und Schlittschuhausleihe

8,00 Euro

wenn Schlittschuhe selbst mitgebracht werden

#### **Anmeldeschluss:**

**Montag, 6. Februar 2012**

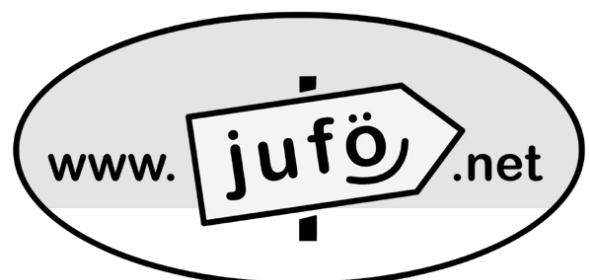
#### **Infos und Anmeldung bei:**

**Andrea Dossler**

unter  
oder

0175/4170739

andrea.dossler@jufoe.net



---

# Probstzella

---

---

## ZWA

---

**Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung  
für Städte u. Gemeinden des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt**

### Rufnummern des Bereitschaftsdienstes

amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Saalfeld  
0173/3 79 13 05

amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Rudolstadt  
0173/3 79 13 07

amtl. Abt.-Ltr. Abwasser  
0173/3 79 13 03



---

## Bund der Vertriebenen e.V.

---

### Die Mitglieder des BdV werden zum Heimatnachmittag eingeladen

**Dienstag, 17. Januar 2012**

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

**Dienstag, 31. Januar 2012**

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

**Dienstag, 14. Februar 2012**

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella



---

## Staatliche Grundschule Probstzella

---

### Großes Dankeschön!

„O, es riecht gut, o, es riecht fein ...“ – so sangen die Schüler der Stammgruppe B der Grundschule Probstzella, die zu Besuch in der Bäckerei Walther waren.

Bei einer interessanten Führung mit Bäcker Rico erfuhren wir, wie täglich Brote und Semmeln hergestellt werden.

Alle staunten nicht schlecht, wie viele Brote und Semmeln in einer Nacht gebacken werden müssen.

Natürlich durften wir uns selbst als kleine Bäcker verkleiden und betätigen. Schöne Brezeln und geflochtene Zöpfe waren das Ergebnis. Besonders lustig sah der Schneemann aus, den das Team der Bäckerei für uns gebacken hat.

Alles schmeckte ganz lecker und dafür möchten wir uns bei allen, die es möglich machten, recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank geht auch an Familie Schmidt, die alles sehr gut organisiert hat.

Wir wünschen der Bäckerei Walther für das Jahr 2012 alles Gute und stets gutes Gelingen!

Die Schüler und Lehrer der SEP B

### Ein weiteres Dankeschön ...

geht an die Muttis von Leon, Hedda und Johannes, die uns in der Projektwoche mit schönen Geschichten überraschten sowie an die Bastelfrauen vom Forsthaus Frau Röhner, Frau Schunke und Frau Zschächner, die wie immer eine gute Bastelidee hatten und diese mit uns gemeinsam umsetzten.

Die Kinder und Lehrer der SEP B

---

## Schützengesellschaft 1896 Probstzella e.V.

---

### Termine

**Donnerstag, 19. Januar 2012**

18.30 Uhr Schießtraining in Ebersdorf

**Donnerstag, 2. Februar 2012**

19.30 Uhr Treff im Vereinszimmer  
im „Alten Forsthaus“ Probstzella





## Kita Probstzella

„Knirpsenakademie  
am Zwergenberg“

*Wie schnell ist doch die Zeit vergangen,  
ein neues Jahr hat angefangen.*

*Allen Eltern, die uns stets geholfen,  
und manchmal sogar mit uns singen,  
denen wollen wir unseren Dank darbringen.*

*Das alte Jahr war wunderbar,  
und schön wird auch das neue Jahr!*



Adventssingen mit Papa Udo Langbein

### Eltern des Monats

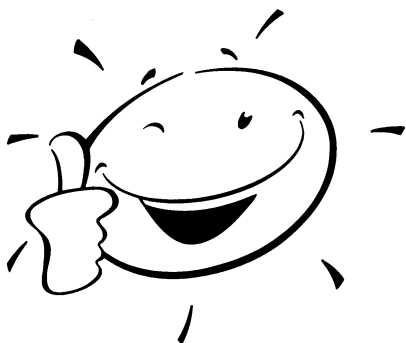
Christine Hensel  
Kati Friese  
Angelique Hollmach  
Annett Schneeweiß

### Auch im neuen Jahr erwartet Sie die Krabbelgruppe im Haus II!

Donnerstag, 26. Januar 2012  
09.00 Uhr Fingerspiele

Donnerstag, 9. Februar 2012  
09.00 Uhr Kreisspiele

Rückfragen unter Telefon 03 67 35/7 23 75.



## Caritas Freiwilligenzentrum Saalfeld

Die MitarbeiterInnen des Caritashauses „St. Franziskus“ in Saalfeld sowie der zugehörigen Kleiderkammer möchten sich ganz herzlich bei der AWO Kindertagesstätte „Knirpsenakademie am Zwergenberg“ in Probstzella sowie allen beteiligten Eltern und Familien in der Region für die umfangreiche und kontinuierliche Unterstützung im vergangenen Jahr bedanken!

Immer wieder durften wir vor allem zahlreiche Spiel- und Anziehsachen für Kleinst- und Kleinkinder entgegen nehmen, welche wir sofort an junge, bedürftige Familien in Saalfeld und Umgebung weiter reichen und Freude schenken konnten.

Auch im Namen dieser Familien ein herzliches Dankeschön für diese beständige Geste!

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir auch in diesem Jahr auf eine derartige Unterstützung hoffen können.

*Die Caritas Saalfeld wünscht allen MitarbeiterInnen der Kita  
und allen Familien alles Gute und  
ein gesundes und glückliches Jahr 2012!*

## Kleiderkammer



Wir helfen Ihnen gern mit der Abgabe von



- Bekleidung,
- Schuhe,
- Gardinen,
- Haushaltswäsche,
- Handarbeitsartikel,
- Spielzeug und v.a.m.

an Jedermann.

**Saalfeld**  
Darrtorstraße 11

### Öffnungszeiten

Dienstag : 9.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 13.00 Uhr - 16.00 Uhr

Telefon: 03671/3582-0



---

## Jagdgenossenschaft Probstzella

---

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die nichtöffentliche Jahreshauptversammlung der Jagdgenossen findet statt:

am **Freitag, dem 27. Januar 2012**

um **19.00 Uhr**

in der **Gaststätte Stapel Probstzella**

**Alle Jagdgenossen sind recht herzlich eingeladen.**

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Feststellung der anwesenden Jagdgenossen
2. Rechenschaftsbericht des Jagdvorstehers
3. Kassenbericht
4. Entlastung von Vorstand und Kassenführer
5. Informationen
6. Diskussion
7. Wahl eines neuen Vorstandes sowie Rechnungsprüfer
8. Jagdessen

Der Vorstand

---

## Forstbetriebsgemeinschaft Probstzella

---

### Einladung zur Vollversammlung

Hiermit werden alle Mitglieder der Forstbetriebsgemeinschaft Probstzella zur jährlichen Vollversammlung recht herzlich eingeladen:

am **Donnerstag, dem 16. Februar 2012**

um **18.00 Uhr**

in den **Konferenzraum Markt 8**  
in 07330 Probstzella

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Informationen zu Wegebaumaßnahmen, Aktualisierung Mitgliederverzeichnis
6. Diskussion

M. Wege  
RL und Gesch. f. Forstbetriebsgemeinschaft

---

## Thüringerwald - Zweigverein Probstzella e.V.

---



### Termine im Januar und Februar

**Samstag, 14. Januar 2012**

15.00 Uhr Treffpunkt Marktplatz

**Kleine Winterwanderung** mit anschließender  
**Jahreshauptversammlung und**  
**Neuwahl des Vorstandes**

16.00 Uhr in der Gaststube Stapel

**Sonntag, 12. Februar 2012**

13.00 Uhr Treffpunkt Marktplatz

**Winterwanderung**

„Frisch Auf“

---

## Feuerwehrverein Probstzella e.V.

---

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wir laden alle Vereinsmitglieder recht herzlich ein zur Jahreshauptversammlung:

am **Samstag, dem 21. Januar 2012**

um **18.30 Uhr**

in das **Gerätehaus der FFw**

#### **Tagesordnung:**

1. Bericht des Vorstandes
2. Kassenbericht
3. Kassenprüfungsbericht
4. Jahresplan
5. Diskussion

Der Vorstand

---

## FFw Marktgölitz

---

### Weihnachtsbaumverbrennen in Marktgölitz

am **Freitag, dem 20. Januar 2012**

um **18.00 Uhr**

im **Gemeindehof**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Es lädt recht herzlich ein  
die FFw Marktgölitz

---

# **Fischereiverein „Loquitzgrund“ e.V. Probstzella**

---

## **Einladung zur Versammlung**

am **Samstag, dem 14. Januar 2012**  
um **13.00 Uhr** Vorstand  
um **14.00 Uhr** Jahreshauptversammlung  
im **Gasthaus Korn Königsthal**

---

## **Druidensteinverein e.V.**

---

### **Einladung zum Heimatvortrag**

Zum Vortrag „Die geschichtliche Entwicklung der Bildung der Menschen im ländlichen Raum“ (gehalten von Robert Meyer) laden wir alle Bürger recht herzlich ein:

am **Dienstag, dem 7. Februar 2012**  
um **19.00 Uhr**  
in den **Vereinsraum „Alte Schule“ Oberloquitz**

**Der Eintritt ist frei!**

Der Vorstand

---

## **Marktgölitz**

---

### **Vortragsreihe zur Ortsgeschichte Marktgölitz**

In Vorbereitung der 675-Jahrfeier von Marktgölitz und des 120-jährigen Bestehens des Männergesangsvereines beginnen wir das Jubiläumsjahr 2012 mit dem Vortrag

#### **„Gewerke in Marktgölitz früher und heute“**

am **Samstag, dem 4. Februar 2012**  
um **19.00 Uhr**  
im **Vereinszimmer Marktgölitz**  
**Gemeindehaus Nr. 30**

**Wir laden alle Interessenten herzlichst ein!**

Das Festkomitee

### **Zur Information!**

**675 Jahre Marktgölitz – 120 Jahre Männergesangsverein  
Festwochenende vom 18. bis 20. Mai 2012**



---

## **Dankeschön!**

---

### **Weihnachtsmeile 2011**

In der Reihe derjenigen, denen an dieser Stelle für ihr Engagement bei der letzten Weihnachtsmeile ein herzliches Dankeschön zu sagen ist, soll die Besetzung des Weihnachtsmannes allen vorangestellt werden.

Nachdem sich die Suche nach einer bereitwilligen Person bis zuletzt als nahezu aussichtslos dargestellt hat, ließ sich endlich René Schlegel nicht lange bitten und übernahm gerne die schöne Aufgabe, bei den Kindern auf dem Weihnachtsmarkt für leuchtende Augen zu sorgen.

Dafür soll ihm ganz ausdrücklich gedankt werden.

Geholfen haben ihm dabei die Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt, e.on und Diska, die mit großzügigen Sachspenden den Gabensack des Weihnachtsmannes derart gefüllt haben, dass dieser ihn kaum zu tragen vermochte.

Die Mitarbeiter des Bauhofs haben wieder dafür gesorgt, dass alle Vereine ideale Bedingungen für ihre Verkaufsstände vorgefunden haben.

Sie haben die von der Firma Söllner gesponserte Bühne errichtet und mit Unterstützung der Firma Seifferth den ganzen Ort weihnachtlich beleuchtet und geschmückt.

Dazu hat der Kindergarten den prachtvollen Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz gestiftet.

Kathrin Puchta erlaubte dem Wanderverein wieder, in ihrem Hause seine Gäste zur Kaffeetafel zu bewirten.

Denen spielte der Flötenkreis der Kirchengemeinde ein fleißig einstudiertes weihnachtliches Ständchen, der Posaunenchor eröffnete das Bühnenprogramm, das vom Marktgölitzer Männergesangsverein Frohsinn, den Tanzmäusen, den Jumpies und den Hortkindern gestaltet und von Mitgliedern des ZKC engagiert moderiert wurde.

Allen Mitwirkenden sei herzlich gedankt!

Darüber hinaus gilt der Dank auch Elektro Höfer und Elektro Korn für die Werbung und die Videoaufnahmen in den Kabelkanälen.



## 🌸 Geburtstage 🌸 Geburtstage 🌸

### Wir gratulieren recht herzlich

#### in Arnsbach

|        |                    |                    |
|--------|--------------------|--------------------|
| 21.01. | Frau Regina Juritz | zum 81. Geburtstag |
| 24.01. | Herr Karl Trost    | zum 82. Geburtstag |
| 25.01. | Herr Lothar Melle  | zum 74. Geburtstag |

#### in Großgeschwenda

|        |                          |                    |
|--------|--------------------------|--------------------|
| 29.01. | Frau Gertrud Neundorf    | zum 90. Geburtstag |
| 10.02. | Herr Horst Reichenbächer | zum 70. Geburtstag |
| 11.02. | Frau Karla Neundorf      | zum 80. Geburtstag |

#### in Kleinneundorf

|        |                        |                    |
|--------|------------------------|--------------------|
| 31.01. | Frau Else Franke       | zum 91. Geburtstag |
| 01.02. | Herr Friedhardt Stauch | zum 82. Geburtstag |

#### in Lichtentanne

|        |                        |                    |
|--------|------------------------|--------------------|
| 24.01. | Herr Reiner Meinhold   | zum 77. Geburtstag |
| 26.01. | Herr Joachim Schlotter | zum 75. Geburtstag |
| 02.02. | Herr Oswin Reichel     | zum 82. Geburtstag |
| 05.02. | Herr Helmut Töpel      | zum 78. Geburtstag |

#### in Limbach

|        |                    |                    |
|--------|--------------------|--------------------|
| 03.02. | Frau Hella Seifert | zum 81. Geburtstag |
|--------|--------------------|--------------------|

#### in Marktgrößitz

|        |                          |                    |
|--------|--------------------------|--------------------|
| 20.01. | Herr Hans Rainer Walther | zum 73. Geburtstag |
| 21.01. | Frau Editha Sorge        | zum 72. Geburtstag |
| 22.01. | Herr Manfred Wotke       | zum 73. Geburtstag |
| 24.01. | Frau Helga Lorenz        | zum 75. Geburtstag |
| 27.01. | Herr Werner Schmidt      | zum 80. Geburtstag |
| 01.02. | Herr Friedhelm Behr      | zum 79. Geburtstag |
| 01.02. | Herr Adolf Ziener        | zum 77. Geburtstag |

#### in Oberloquitz

|        |                          |                    |
|--------|--------------------------|--------------------|
| 19.01. | Frau Gertrud Trillitzsch | zum 70. Geburtstag |
| 24.01. | Herr Gerhard Wiefel      | zum 83. Geburtstag |
| 04.02. | Frau Hildegard Ganschow  | zum 87. Geburtstag |
| 04.02. | Herr Karl Paschold       | zum 79. Geburtstag |
| 04.02. | Frau Dora Reichenbächer  | zum 77. Geburtstag |

#### in Probstzella

|        |                              |                    |
|--------|------------------------------|--------------------|
| 18.01. | Herr Friedrich Reichenbächer | zum 78. Geburtstag |
| 21.01. | Frau Ingeburg Müller         | zum 82. Geburtstag |
| 21.01. | Frau Gertrud Schwarz         | zum 82. Geburtstag |
| 22.01. | Herr Hermann Ziermann        | zum 79. Geburtstag |
| 23.01. | Frau Irmgard Blochberger     | zum 77. Geburtstag |
| 23.01. | Frau Hannelore Bochynski     | zum 72. Geburtstag |
| 23.01. | Frau Gertraude Königer       | zum 83. Geburtstag |
| 25.01. | Herr Gunter Schwarz          | zum 72. Geburtstag |
| 29.01. | Frau Marianne Betz           | zum 79. Geburtstag |
| 29.01. | Frau Ingrid Framke           | zum 70. Geburtstag |
| 29.01. | Herr Friedrich Krause        | zum 77. Geburtstag |
| 30.01. | Frau Ingrid Göring           | zum 79. Geburtstag |

#### in Probstzella

|        |                            |                     |
|--------|----------------------------|---------------------|
| 31.01. | Herr Günter Gierschik      | zum 84. Geburtstag  |
| 31.01. | Frau Wanda Schwabe         | zum 91. Geburtstag  |
| 03.02. | Herr Gerd Heppner          | zum 72. Geburtstag  |
| 03.02. | Frau Emma Nowak            | zum 102. Geburtstag |
| 03.02. | Frau Stefanie Zacher       | zum 88. Geburtstag  |
| 06.02. | Frau Käthe Damm            | zum 84. Geburtstag  |
| 07.02. | Frau Christa Schulz        | zum 80. Geburtstag  |
| 08.02. | Frau Edela Nogas           | zum 85. Geburtstag  |
| 09.02. | Frau Gerda Jakobs          | zum 77. Geburtstag  |
| 10.02. | Herr Alfred Nagel          | zum 84. Geburtstag  |
| 10.02. | Frau Irmgard Reichenbächer | zum 88. Geburtstag  |
| 11.02. | Frau Rita Zeiß             | zum 76. Geburtstag  |
| 12.02. | Frau Käthe Angermann       | zum 82. Geburtstag  |
| 12.02. | Herr Walter Korn           | zum 85. Geburtstag  |
| 14.02. | Herr Klaus Lorey           | zum 70. Geburtstag  |

#### in Reichenbach

|        |                               |                    |
|--------|-------------------------------|--------------------|
| 30.01. | Herr Wolfgang Greiner-Pachter | zum 70. Geburtstag |
| 02.02. | Herr Kurt Lemnitzer           | zum 74. Geburtstag |

#### in Roda

|        |                      |                    |
|--------|----------------------|--------------------|
| 20.01. | Herr Günter Eschrich | zum 81. Geburtstag |
| 07.02. | Frau Margot Geismar  | zum 73. Geburtstag |

#### in Schaderthal

|        |                   |                    |
|--------|-------------------|--------------------|
| 06.02. | Herr Rudi Heinert | zum 88. Geburtstag |
|--------|-------------------|--------------------|

#### in Schlaga

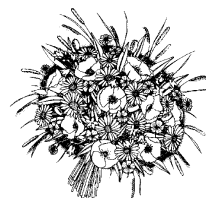
|        |                    |                    |
|--------|--------------------|--------------------|
| 25.01. | Frau Ilse Kochanek | zum 84. Geburtstag |
|--------|--------------------|--------------------|

#### in Unterloquitz

|        |                       |                    |
|--------|-----------------------|--------------------|
| 31.01. | Frau Ursula Koch      | zum 88. Geburtstag |
| 03.02. | Frau Lisbeth Großmann | zum 88. Geburtstag |
| 13.02. | Herr Bernd Schneider  | zum 70. Geburtstag |

#### in Zopten

|        |                      |                    |
|--------|----------------------|--------------------|
| 05.02. | Frau Ingrid Borchard | zum 75. Geburtstag |
|--------|----------------------|--------------------|



*Nutzen Sie Ihr*  
**PROBSTZELLAER AMTSBLATT**  
*auch kostengünstig für private Danksagungen  
 und Mitteilungen bei Festlichkeiten und  
 Höhepunkten im persönlichen Leben!*

---

## „Haus des Volkes“ Probstzella

---

### Wir laden ein ...

#### SONNTAGSBRUNCH

jeden 2. Sonntag immer 11.00 – 13.30 Uhr

*mit großem kalt-warmen Sonntagsbuffet, immer mit dabei Thüringer Klöße und verschiedene Fleisch- und Fischgerichte, Dessert und Eis*

**15. Januar**  
**29. Januar**  
**12. Februar**  
**26. Februar**

#### An den anderen Sonntagen MITTAGSTISCH à la carte

*Wir bieten Ihnen drei verschiedene Bratengerichte mit Thüringer Klößen, vegetarische Gerichte und mindestens ein Fischgericht und ein 3-Gänge-Menü*

**22. Januar**  
**5. Februar**  
**19. Februar**  
**4. März**

#### KAFFEE und hausgebackener KUCHEN

jeden Samstag und Sonntag ab 14.00 Uhr

#### KULINARISCHER ABEND

großes kalt-warmes Schlemmerbuffet  
**18.00 – 22.00 Uhr**

**18. Januar** „AFRIKA“

Preis: 12,90 Euro

#### „SWING & TANGO“

Lutz Schlosser und Romy Mäder (Acoustique Express) präsentieren einen spannungsreichen Hörgenuss.

**Sonntag, 29. Januar 2012**  
16.00 Uhr

Kartenpreis: 10,00 Euro  
8,00 Euro Ermäßigt

Karten ab sofort im „Haus des Volkes“

#### „DIE DSCHUNKE“ mit Fahrrad und Viermaster von China nach Europa

Ein Multimedialer Vortrag  
von Axel Brümmer und Peter Glöckner  
mit Schlemmerbuffet

**Samstag, 4. Februar 2012**  
17.00 Uhr

Preis für Vortrag und Buffet:

24,00 Euro/Person

Karten ab sofort im „Haus des Volkes“

**FÜHRUNGEN durch das Haus** und seine Geschichte nach telefonischer Vereinbarung möglich.

**RESERVIERUNGEN** werden unter Telefon 03 67 35/4 60 57 bzw. 03 67 35/7 38 50 entgegen genommen!

---

## Evang.-Luth. Kirchgemeinden im Kirchspiel Probstzella

---

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

**Sonntag, 15. Januar 2012**

08.30 Uhr Schlaga  
10.00 Uhr Unterloquitz

**Sonntag, 22. Januar 2012**

09.00 Uhr Marktöhlitz  
10.00 Uhr Probstzella

**Sonntag, 29. Januar 2012**

08.30 Uhr Lichtentanne  
10.00 Uhr Oberloquitz

**Sonntag, 5. Februar 2012**

09.00 Uhr Reichenbach  
10.00 Uhr Probstzella

**Sonntag, 12. Februar 2012**

08.30 Uhr Lichtentanne  
10.00 Uhr Unterloquitz



### Nachmittage für Senioren

#### PROBSTZELLA

mittwochs

14.00 Uhr Pfarrhaus

**25. Januar 2012**

Ein Nachmittag mit Frau Krüger

**8. Februar 2012**

Winterferiencafé

#### LICHTENTANNE

mittwochs

14.00 Uhr Pfarrhaus

**18. Januar 2012**

Die Anfänge des Christentums in Thüringen:  
Die Hl. Radegunde

**15. Februar 2012**

„Der Geist von Weimar“  
Eine thüringische Stadt im Brennpunkt deutscher Geschichte.

### Gesprächskreis „Gott und die Welt“ in Oberloquitz

im **Pfarrhaus Oberloquitz**

von **19.30 bis 20.45 Uhr**

Die nächsten Termine:

**18. Januar 2012**  
**15. Februar 2012**

## Literaturkreis

**Donnerstag, 19. Januar 2012**

19.30 Uhr **„Von der (Un)Möglichkeit, aus Meisterwerken der Literatur meisterhafte Kinofilme zu machen“**  
Diesmal diskutiert am Beispiel von „Friedliche Zeiten“ – der TV-Verfilmung – unserer Dezember-Lektüre.

**Donnerstag, 23. Februar 2012**

19.30 Uhr **„Zimmer mit Aussicht“**  
von E. M. Forster

**Donnerstag, 29. März 2012**

19.30 Uhr **„Lässliche Todsünden“**  
von Eva Menasse

**Donnerstag, 19. April 2012**

19.30 Uhr **„Du stirbst nicht“**  
von Kathrin Schmidt

**Donnerstag, 31. Mai 2012**

19.30 Uhr **„Effi Briest“**  
von Theodor Fontane

**Donnerstag, 28. Juni 2012**

19.30 Uhr **„Ein Sommer in Venedig“**  
von Wlodzimierz Odojewski

## Lehesten

### Informationen

#### Blutspende

Der nächste Blutspendetermin findet statt:

am **Freitag, dem 20. Januar 2012**  
von **15.30 bis 19.00 Uhr**  
im **Kulturhaus Lehesten**  
(ehemalige Gaststätte)

#### Sprechstunde der Knappschaft

Die Sprechstunde der Knappschaft findet statt:

am **Dienstag, dem 24. Januar 2012**  
von **09.00 bis 14.00 Uhr**  
im **Rathaus Lehesten**

## Thüringer Waldverein Lehesten

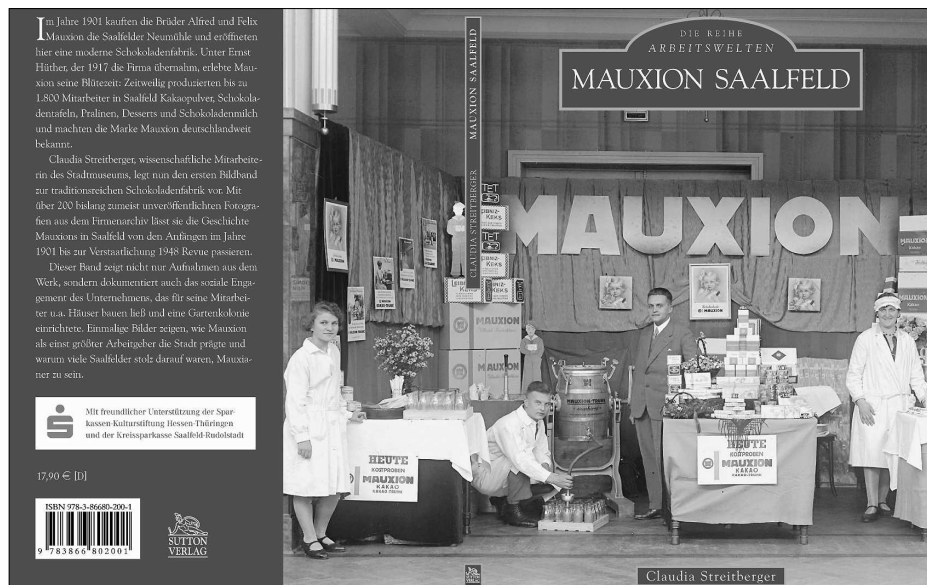
### Vortrag von Claudia Streitberger

Am **Mittwoch, dem 18. Januar 2012** findet in der Grundschule Lehesten um 19.00 Uhr ein Vortrag von Claudia Streitberger **über den Schokoladenfabrikbesitzer der „Mauxion“ in Saalfeld Ernst Hüther** statt.

Die Mitarbeiterin vom Stadtmuseum in Saalfeld schrieb über sein Leben und Werk ein Buch. Sie können es nach der Autorenlesung auch erwerben.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Vorstand des Thüringer Waldvereins



---

# Kindergarten „Zwergenland“ Lehesten

---

## Dankeschön!

Der Elternbeirat bedankt sich ganz herzlich bei allen Eltern, Omas und Opas für die reichliche Abgabe von Plätzchen anlässlich des Weihnachtsmarktes.

Auch den fleißigen Verkäufern danken wir für ihr Durchhaltevermögen.

Der Plätzchenverkauf war so erfolgreich, dass wir im Sommer 2012 davon ein kleines Kindergartenfest finanzieren können.

Der Elternbeirat



## Der Weihnachtsmann war da!

Am 9. Dezember 2011 feierte die Kindergartengruppe von Carola Escher eine schöne Weihnachtsfeier im Schieferpark Lehesten.



Vielen Dank sagen wir dem Weihnachtsmann für die schönen Geschenke und Sven Plewnia für die feine Bewirtung.

Der Kindergarten „Zwergenland“ Lehesten wünscht allen Kindern und Eltern ein erfolgreiches Jahr 2012 sowie Glück und Gesundheit.

Wir bitten alle Eltern, ihre Kinder rechtzeitig ein halbes Jahr vor der Eingewöhnung in unseren Kindergarten anzumelden. Anmeldeformulare bekommen Sie in unserer Einrichtung!

---

## ♥ Geburtstage ♥ Geburtstage ♥

---

### Wir gratulieren ganz herzlich

#### in Brennersgrün:

|        |                         |                    |
|--------|-------------------------|--------------------|
| 26.01. | Frau Dora Enders        | zum 80. Geburtstag |
| 01.02. | Herr Helmut Dreßler     | zum 83. Geburtstag |
| 07.02. | Frau Margot Musielinski | zum 83. Geburtstag |
| 10.02. | Frau Gudrun Erbe        | zum 75. Geburtstag |
| 11.02. | Frau Ilse Spänig        | zum 84. Geburtstag |

#### in Lehesten:

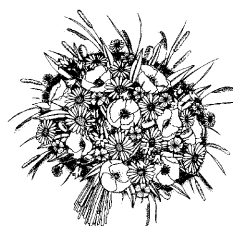
|        |                       |                    |
|--------|-----------------------|--------------------|
| 21.01. | Herr Gunter Raithel   | zum 70. Geburtstag |
| 22.01. | Frau Ingeborg Rimpl   | zum 71. Geburtstag |
| 25.01. | Frau Leni Focke       | zum 76. Geburtstag |
| 27.01. | Frau Hannelore Falten | zum 73. Geburtstag |
| 28.01. | Herr Manfred Kolbe    | zum 82. Geburtstag |
| 31.01. | Frau Gertrud Sosna    | zum 84. Geburtstag |
| 03.02. | Frau Marlene Hofses   | zum 72. Geburtstag |
| 04.02. | Frau Rosa Puls        | zum 75. Geburtstag |
| 08.02. | Herr Herbert Becher   | zum 73. Geburtstag |
| 11.02. | Herr Manfred Langer   | zum 74. Geburtstag |
| 13.02. | Frau Anneliese Meger  | zum 71. Geburtstag |
| 14.02. | Herr Egon Neubauer    | zum 80. Geburtstag |

#### in Röttersdorf:

|        |                     |                    |
|--------|---------------------|--------------------|
| 18.01. | Herr Günther Escher | zum 83. Geburtstag |
| 01.02. | Frau Marga Fiedler  | zum 73. Geburtstag |
| 14.02. | Herr Gerhard Conrad | zum 79. Geburtstag |

#### in Schmiedebach:

|        |                        |                    |
|--------|------------------------|--------------------|
| 20.01. | Frau Ingrid Putzmann   | zum 77. Geburtstag |
| 23.01. | Frau Elisabeth Naujoks | zum 80. Geburtstag |
| 24.01. | Herr Willy Reitz       | zum 77. Geburtstag |
| 25.01. | Frau Hertha Kulhanek   | zum 87. Geburtstag |
| 27.01. | Herr Rainer Fischer    | zum 70. Geburtstag |
| 06.02. | Herr Rudi Reitz        | zum 80. Geburtstag |
| 11.02. | Herr Rudi Amthor       | zum 76. Geburtstag |



## Kirchliche Nachrichten

### Herzliche Einladung

#### Sonnabend, 14. Januar 2012

17.45 Uhr Schmiedebach Gottesdienst  
19.00 Uhr Lehesten Gottesdienst

#### Sonntag, 22. Januar 2012

10.00 Uhr Leutenberg Gottesdienst

#### Sonntag, 29. Januar 2012

08.30 Uhr Schmiedebach Gottesdienst  
10.00 Uhr Lehesten Gottesdienst

#### Sonntag, 5. Februar 2012

10.00 Uhr Leutenberg Gottesdienst

Bitte auch die örtlichen Aushänge beachten!

## ENDE NICHTAMTLICHER TEIL



### Dankeschön zur Eisernen Hochzeit

*65 Jahre gemeinsamer Lebensweg  
liegen jetzt hinter uns, gute,  
aber auch schwierige Zeiten haben wir überstanden.  
Wir waren eisen!*

*Heute möchten wir uns nicht nur  
für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke  
anlässlich dieses ganz besonderen Ehrentages  
bedanken.*

*Sondern unser Dank gilt insbesondere all denjenigen,  
die uns stets geachtet und gerade in den schwierigen  
Zeiten zu uns standen und uns unterstützt haben.*

Helene und Gerhard Schneider

Großgeschwenda, am 5. Januar 2012



- Holzvergaserheizungen/Pelletheizungen
- Wärmepumpen in großer Auswahl
- Solar- & Brennwertheiztechnik
- Schick, modern und individuell,  
das sind Bäder mit und von WKS
- Besuchen Sie uns im Bäderstudio
- Fachbetrieb für behindertengerechte Badinstallation
- 24-h-Service, Tel. (03671) 57 37 77



Pestalozzistraße 42 • 07318 Saalfeld  
Fon (0 36 71) 5 73 70 • Fax (0 36 71) 57 37 37  
[www.wks-saalfeld.de](http://www.wks-saalfeld.de)



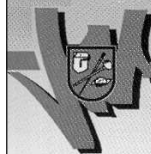
**DUPLORN**  
**TreppenLifte**

**Verkauf & Service  
aus Rudolstadt**

**Telefon  
03672 / 42 22 24**

## MALERMEISTER MICHAEL DIETZEL

Maler- u. Tapezierarbeiten - Fußbodenbeläge  
Wärmedämmung - Fassadengestaltung  
Insektenschutz



[www.malerdietzel.com](http://www.malerdietzel.com)

07338 Hohenwarte \* Preßwitzer Straße 4  
Tel./Fax: 03 67 33 - 22 33 6 \* Mobil: 0170 - 58 28 344



**Professioneller Insektenschutz  
zu Angebotspreisen!**

